

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جهاز الإشراف والتقويم العلمي
دائرة ضمان الجودة والاعتماد الأكاديمي

استماره وصف البرنامج الأكاديمي للكليات والمعاهد

الجامعة : بغداد
الكلية/ المعهد: اللغات
القسم العلمي: اللغة الإسبانية
تاريخ ملء الملف : ٢٠١٧/٤/١٣
التوقيع: م. د. مؤيد احمد علي
العاون العلمي : ا.م.د. غيداء قيس ابراهيم
التاريخ: ٢٠١٧/٤/١٣
التوقيع: م. د. مؤيد احمد علي
اسم رئيس القسم: م. د. مؤيد احمد علي
التاريخ: ٢٠١٧/٤/١٣

دقق الملف من قبل
شبعة ضمان الجودة والأداء الجامعي
اسم مدير شعبة ضمان الجودة والأداء الجامعي:
التاريخ:
التوقيع:
ا.م.د. مي اسطيفان رزق الله
صادقة السيد العميد

وصف البرنامج الأكاديمي

يوفـر وصف البرنامج الأكـاديمـي هـذا إـيجـازـاً مـقـتـضـياً لـأـهـمـ خـصـائـصـ البرـنـامـجـ وـمـخـرـجـاتـ الـتـعـلـمـ المتـوقـعةـ منـ الطـالـبـ تـحـقـيقـهـاـ مـبرـهـنـاًـ عـمـاـ إـذـاـ كـانـ قدـ حـقـقـ الـاستـفـادـةـ القـصـوـيـ منـ الفـرـصـ المـتـاحـةـ .ـ وـيـصـاحـبـهـ وـصـفـ لـكـلـ مـقـرـرـ ضـمـنـ البرـنـامـجـ

جامعة بغداد	١. المؤسسة التعليمية
كلية اللغات	٢. القسم العلمي / المركز
قسم اللغة الإسبانية	٣. اسم البرنامج الأكاديمي او المهني
بكالوريوس	٤. اسم الشهادة النهائية
سنوي	٥. النظام الدراسي : سنوي / مقررأت / أخرى
لا يوجد	٦. برنامج الاعتماد المعتمد
	٧. المؤثرات الخارجية الأخرى
٢٠١٧/٤/١٣	٨. تاريخ إعداد الوصف
	٩. أهداف البرنامج الأكاديمي
١. اعداد مجموعة من الطلبة الكفوؤين القادرين على التواصل مع متحدثي اللغة الإسبانية	
٢. تنمية التحليل النصي لدى طالب الدراسة الاولية	
٣. اعداد الطالب علميا ليقوم بعملية الترجمة التحريرية والشفوية	
٤. تطوير قدرات الطالب للربط بين بين المادة النظرية و المادة التطبيقية	

١٠. مخرجات البرنامج المطلوبة وطرائق التعليم والتعلم والتقييم

أ- الاهداف المعرفية

- ١١- تعريف الطالب باهمية تعلم اللغات
- ١٢- اللغة راقد اضافي لزيادة التعرف على لغة و ثقافة الآخر(تعريف الطالب على لغة وثقافة الآخر)
- ١٣- تعليم الطالب وتوسيعه بضروره اتقان اللغة الإسبانية، كتابة ونطقا
- ١٤- تعريف الطالب خلال الدراسية الجامعية الاولية على تركيب الجملة في الإسبانية وأهم اختلافاتها عن العربية مع مراعاة الفرق بين التذكير والتائيث وأزمنة الأفعال وعلامات الترقيم الخ.
- ١٥- تعريف الطالب على اللغة بكافة تفاصيلها ومستوياتها وتعلم مهارات الترجمة بين اللغتين الإسبانية والعربية بصورة دقيقة وسليمة. واعداده ليكون قادرا على تمييز التراكيب والمصطلحات بكافة انواعها (السياسية، والعلمية، والقانونية، والادبية).
- ١٦- تعريف الطالب على الالفاظ الجديدة والدخيلة أو المشتقة وكيفية نقلها الى موازياتها في اللغتين الإسبانية او العربية.

ب -الأهداف المهاراتية الخاصة بالبرنامج

- ب ١-اكتساب المهارات الاساسية لتعلم اللغة: مهارة القراءة والكتابة والفهم السليم
- ب ٢- مهارة الترجمة بانواعها
- ب ٣ - مهارة التواصل اللغوی

طرائق التعليم والتعلم

١. الشرح وتحليل النصوص وتوضيحها، وبيان هدف دراسة كل نص
٢. استخدام مختبرات الصوت للاستماع الى النصوص الإسبانية وتحليل تراكيبها النحوية والدلالية، وابعادها الثقافية

طرائق التقييم

١. الاختبارات التحريرية والشفوية
٢. تكاليف الطلبة باعمال ترجمية وتحليل النصوص المختلفة
٣. النشاط الصفي

ج- الأهداف الوجدانية والقيميه .

- ج ١- تنمية المهارات في التفكير المنظم
- ج ٢- تنمية مهارة تحليل النص
- ج ٣- استخدام تقنيات خاصة في الترجمة
- ج ٤-

طرائق التعليم والتعلم

طرائق التقييم

د - المهارات العامة والتأهيلية المنقولة (المهارات الأخرى المتعلقة بقابلية التوظيف والتطور الشخصي).

د ١- مهارة استعمال الطرائق والاساليب

د ٢- مهارة استعمال الوسائل التعليمية

د ٣- يلتزم بالسلوكيات والقيم الاخلاقية

طرائق التعليم والتعلم

طرائق التقييم

الاختبارات التحريرية والشفوية

١١. بنية البرنامج

المرحلة الدراسية	رمز المقرر أو المساق	اسم المقرر أو المساق	الساعات المعتمدة	العملي	نظري
المرحلة الاولى	101 SG	القواعد	٢		
	102 SCON	المحادثة	٢		
	103 SCOM	الاستيعاب	٢		
	104 SPRO	علم الصوت	٢		
	105 HRD	حقوق الانسان	٢		
	106 C	حاسبات	٢		
	107 EL	اللغة الانكليزية	٢		
	108 SR	القراءة	٢		
	109 SS	الاملاء	٢		
	210 SG	القواعد	٢		

	٢	الترجمة	211 SIT	
	٢	الاستيعاب	212 SCOM	
	٢	الإنشاء	213 SCO	
	٢	اللغة الانكليزية	214 EL	
	٢	اللغة العربية	215 AL	
	٢	الحسابات	116 C	
	٢	القراءة	217 SR	
	٢	المحادثة	218 SCON	
	٢	مدخل الى الادب	219 SITL	
	٢	القواعد	320 SG	المرحلة الثالثة
	٢	نظريات اللغة	321 STL	
	٢	اللغة العربية	322 AL	
	٢	الاستيعاب	323 SCOM	
	٢	ترجمة سياسية	324 SPT	
	٢	ترجمة علمية	325 SST	
	٢	الشعر	326 SPO	
	٢	الإنشاء	327 SCO	
	٢	المحادثة	328 SCON	
	٢	علم اللغة	429 SLIN	المرحلة الرابعة
	٢	القواعد	430 SG	
	٢	بحث تخرج	431 RES	
	٢	النثر	432 SPR	
	٢	مقالة ومراسلات	433 SES	
	٢	ترجمة ادبية	434 SLT	
	٢	ترجمة قانونية	435 SLET	
	٢	تاريخ الادب	436 SHL	
	٢	المحادثة	437 SCON	

١٢. التخطيط للتطور الشخصي

١. العمل المشترك: العمل ضمن حلقة نقاشية بفاعلية ونشاط
٢. إدارة الوقت: ادارة الوقت بفاعلية وتحديد الاولويات مع القدرة على العمل المنظم بمواعيد

- ٣. القيادة: القدرة على توجيه وتحفيز الآخرين الاستقلالية بالعمل
- ٤. تشكيل العلاقات النقاشية
- ٥. عقد ورش العمل

١٣. معيار القبول (وضع الأنظمة المتعلقة بالالتحاق بالكلية أو المعهد)

١. القبول المركزي

١٤. أهم مصادر المعلومات عن البرنامج

الموقع الإلكتروني في الكلية
دليل الجامعة
الكتب والمصادر المتوفرة بالقسم
المجلات و الصحف الإلكترونية
الكتب الإلكترونية

مخطط مهارات المنهج

يرجى وضع اشارة في المربعات المقابلة لمخرجات التعلم الفردية من البرنامج الخاضعة للتقييم

مخرجات التعلم المطلوبة من البرنامج																أساسي أم اختياري	اسم المقرر	رمز المقرر	السنة / المستوى المرحلة الاولى ٢٠١٧/٢٠١٦
٤	٣	٢	١	٤	٣	٢	١	٤	٣	٢	١	٤	٣	٢	١				
X				X			X		X							اساسي	قواعد	101SG	
X				X			X		X							اساسي	محادثة	102SCON	
	X			X			X			X						اساسي	علم الصوت	104SPRO	
X				X			X			X						اساسي	املاء	109SS	
X				X			X			X						اساسي	استيعاب	103SCOM	
X				X			X			X						اساسي	قراءة	108SR	
X				X			X			X						اساسي	لغة انكليزية	107EL	
X				X			X		X							اساسي	حسابات	106C	
X				X			X		X							اساسي	حقوق انسان	105HRD	

مخطط مهارات المنهج

يرجى وضع اشارة في المربعات المقابلة لمخرجات التعلم الفردية من البرنامج الخاضعة للتقييم

مخرجات التعلم المطلوبة من البرنامج															السنة / المستوى المرحلة الثانية ٢٠١٧/٢٠١٦	
المهارات العامة والتأهيلية المنقولة (المهارات الأخرى المتعلقة بقابلية التوظيف والتطور الشخصي)		الأهداف الوجданية والقيمية			الأهداف المهاراتية الخاصة بالبرنامج			الأهداف المعرفية					أساسي أم اختياري	اسم المقرر	رمز المقرر	
٤	٣	٥	٦	١	٤	٣	٢	١	٤	٣	٢	١	٤	٣	٢	١
X				X			X			X			اساسي	قواعد	210SG	
X				X			X			X			اساسي	محادثة	218SDIL	
X				X			X			X			اساسي	مدخل الى الترجمة	211SIT	
X				X			X			X			اساسي	مقدمة في الادب	219SITL	
X				X			X			X			اساسي	استيعاب	212SCOM	
X				X			X			X			اساسي	قراءة	217SR	
X				X			X			X			اساسي	إنشاء	213SCO	
X				X			X			X			اساسي	حسابات	116C	
X				X			X			X			اساسي	لغة عربية	218AL	
X				X			X			X			اساسي	انكليزي	214 EL	

مخطط مهارات المنهج

يرجى وضع اشارة في المربعات المقابلة لمخرجات التعلم الفردية من البرنامج الخاضعة للتقييم

مخرجات التعلم المطلوبة من البرنامج															اسم المقرر	رمز المقرر	السنة / المستوى المرحلة الثالثة ٢٠١٧/٢٠١٦		
المهارات العامة والتأهيلية المنقولة (المهارات الأخرى المتعلقة بقابلية التوظيف والتطور الشخصي)				الأهداف الوجданية والقيمية				الأهداف المهاراتية الخاصة بالبرنامج				الأهداف المعرفية				أساسي أم اختياري			
٤	٣	٢	١	٤	٣	٢	١	٤	٣	٢	١	٤	٣	٢	١				
X				X				X				X				أساسي	نحو	320SG	
X				X				X				X				أساسي	محدثة	328SCON	
	X			X				X				X				أساسي	نظريات اللغة	321STL	
	X			X				X				X				أساسي	ترجمة سياسية	324SPT	
	X				X			X				X				أساسي	استيعاب	323SCOM	
X				X				X				X				أساسي	ترجمة علمية	325SST	
	X			X				X				X				أساسي	شعر	326SPO	
	X			X				X				X				أساسي	إنشاء	327SCO	
X				X				X				X				أساسي	لغة عربية	322AL	

مخطط مهارات المنهج																
يرجى وضع اشارة في المربعات المقابلة لمخرجات التعلم الفردية من البرنامج الخاضعة للتقدير																
مخرجات التعلم المطلوبة من البرنامج																
السنة / المستوى المرحلة الرابعة ٢٠١٧/٢٠١٦	رمز المقرر	اسم المقرر	أساسي أم اختياري	الأهداف المعرفية	الأهداف المهاراتية الخاصة بالبرنامج	الأهداف الوجدانية والقيمية	المهارات العامة والتأهيلية المنقولة (المهارات الأخرى المتعلقة بقابلية التوظيف والتطور الشخصي)	١١	٢١	٣١	٤١	٥	٦	٧		
٤	٣	٢	١	٤ ج	٣ ج	٢ ج	١ ج	٤	٣	٢	١ ب	٤	٣	٢	١	
X				X				X			X				نحو	430SG
X				X			X			X					محادثة	437SCON
	X			X			X			X					ترجمة قانونية	435SLET
	X			X			X			X					ترجمة ادبية	434SLT
		X			X		X			X					تاريخ ادب	436SHL
X				X		X				X					مقالة ومراسلات	438SESS
	X				X		X			X					نشر	432SPR
	X			X			X			X					علم لغة	429SLIN
															بحث تخرج	431RES